Mae'r ddogfen hon ar gael yn Gymraeg yn ogystal â Saesneg.

This document is available in Welsh as well as English.

Comisiynydd Heddlu a Throseddu
Dyfed-Powys
Police and Crime Commissioner

Heddlu Police
DYFED-POWYS

OFFICE OF THE POLICE AND CRIME COMMISSIONER DYFED-POWYS
AND CHIEF CONSTABLE DYFED-POWYS POLICE

AUDIT OF ACCOUNTS 2021/22

NOTICE IS HEREBY GIVEN UNDER Sections 29, 30 and 31 of the Public Audit (Wales) Act 2004:

1. From 13th June 2022 to 8th July 2022 inclusive between 10.00a.m. and
4.00p.m. Mondays to Fridays any person interested, on application to the Chief of
Staff, may inspect and make copies of the accounts of the above named
organisations for the year ended 31st March 2021 and all the books, deeds,
contracts, bills, vouchers and receipts at the Police Headquarters. On or after
11th July 2022 at 09.30 a.m. the Auditor General, Mr Adrian Crompton, 24
2. Cathedral Road, Cardiff, CF11 9LJ, at the request of any local government elector
for the area to which the accounts relate will give an opportunity to ask questions
about the accounts and any such elector or his/her representative may attend
before the Auditor at the said Police Headquarters and make any objection to any
of the accounts. No objection may be made on behalf of the elector unless the
Auditor General has previously received notice in writing of the proposed
objection and of the grounds on which objection is made. A copy of said notice
3. shall be sent to the undersigned at the given address.

Dated the 10th May 2022

Dafydd Llywelyn, Police & Crime Commissioner

Dr Richard Lewis, Chief Constable

Police Headquarters,
Llangunnor, Carmarthen SA31 2PF

SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDDU DYFED-POWYS A PHRIF GWNSTABL HEDDLU DYFED-POWYS
ARCHWILIAD O GYFRIFON 2021/22

HYSBYSIR DRWY HYN O DAN Adrannau 29, 30 a 31 o Ddeddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2004:

1. O 13 Mehefin 2022 tan 8 Gorffennaf 2022 yn gynwysedig, rhwng 10.00y.b. a 4.00y.h. o ddydd Llun i ddydd Gwener, gall unrhyw un sydd â diddordeb, ar ôl gwneud cais i'r Pennaeth Staff, ddarllen a gwneud copïau o gyfrifon y sefydliadau a enwyd uchod ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2021, ynghyd â phob llyfr, gweithred, cytundeb, bil, taleb a derbynneb ym Mhencadlys yr Heddlu. Am 9.30y.b. ar 11 Gorffennaf 2022, neu ar ôl hynny, bydd yr Archwilydd Cyffredinol, Mr Adrian
2. Crompton, 24 Heol y Gadeirlan, Caerdydd, CF11 9LJ, ar gais unrhyw etholwr llywodraeth leol ar gyfer yr ardal y mae'r cyfrifon yn ymwneud â hi, yn rhoi

cyfle i'w holi am y cyfrifon, a gall unrhyw etholwr felly neu gynrychiolydd/chynrychiolydd gyfarfod â'r Archwilydd yn y Pencadlys Heddlu a enwyd a chyflwyno gwrthwynebiad i unrhyw ran o'r cyfrifon.
Nid yw'n bosibl gwrthwynebu ar ran yr etholwr os nad yw'r Archwilydd
3. Cyffredinol, cyn hynny, wedi derbyn hysbysiad ysgrifenedig o'r gwrthwynebiad arfaethedig, ac ar ba sail y gwneir hynny. Dylid anfon copi o'r hysbysiad i'r rhai sydd wedi arwyddo isod yn y cyfeiriad a roddwyd.

Dyddiedig y diwrnod 10 af hwn o Mai 2022
Dafydd Llywelyn, Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu
Dr Richard Lewis, Prif Gwnstabl
Pencadlys yr Heddlu,
Llangynnwr, Caerfyrddin SA31 2PF